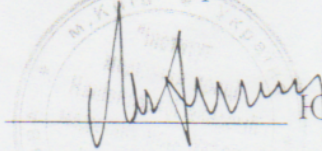


“Затверджую”

Директор ДУ «Інститут медицини  
праці НАМН України»



Ю.І.Кундієв

“ ” 2015 року

“Затверджую”

Ректор Київського  
Національного університету  
будівництва і архітектури



П.М. Куліков

2015 року

### ДОГОВІР

#### про наукове співробітництво між КИЇВСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ БУДІВНИЦТВА І АРХІТЕКТУРИ та ДУ «ІНСТИТУТОМ МЕДИЦИНИ ПРАЦІ НАМН УКРАЇНИ»

Київський Національний університет будівництва і архітектури та ДУ «Інститут медицини праці НАМН України», усвідомлюючи необхідність розширення наукових контактів та співробітництва, домовилися про наступне:

#### Стаття 1

Київський Національний університет будівництва і архітектури та ДУ «Інститут медицини праці НАМН України» будуть здійснювати співробітництво за наступними напрямками:

- робота над спільними дослідницькими проектами в галузі екологічної безпеки;
- спільні публікації у вітчизняних та закордонних виданнях;
- обмін науковою та науково-методичною літературою, проведення наукових консультацій;
- взаємне запрошення викладачів та наукових співробітників на конференції, семінари, наукові симпозиуми;
- підготовка наукових кадрів.

#### Стаття 2

Конкретні заходи зі співробітництва, терміни їх проведення та інші питання будуть визначатися робочими програмами та угодами. Для розробки робочих програм та угод сторони будуть обмінюватись делегаціями фахівців з подальшим затвердженням підготовлених програм і угод керівниками організацій-партнерів.

#### Стаття 3

Роботи згідно Договору про творче співробітництво проводяться без взаємних фінансових зобов'язань. Якщо під час виконання цього договору виникне необхідність розв'язання

фінансових питань, вони мають бути вирішені на підставі окремих угод, які укладаються лише за взаємної згоди сторін та згідно з чинним законодавством України.

Сторони залишають за собою право участі у наукових конкурсах з метою отримання грантів на дослідження за темою Договору, у т.ч. право на спільну участь.

#### Стаття 4

Цей Договір набуває сили з моменту його підписання та є дійсним протягом 5 років.

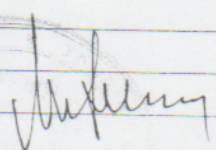
Кожна зі сторін може в односторонньому порядку припинити дію Договору, повідомивши про це іншу сторону заздалегідь за 3 тижні. Договір автоматично подовжується на наступні 5 років за умови, що жодна зі сторін не висловить заперечень.

Всі зміни та доповнення до цього Договору вважаються дійсними, якщо вони виконані у письмовій формі та підписані уповноваженими представниками обох сторін.

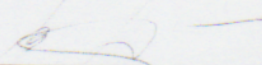
Цей Договір складений українською мовою у двох примірниках, по одному примірнику для кожної зі сторін, та мають однакову юридичну силу.

#### Відповідальні за виконання договору:

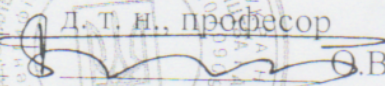
ДУ «Інститут медицини праці  
АМН України» 01033, м. Київ,  
вул. Саксаганського, 75  
Тел. (044) 284-34-27  
Факс (044) 289-66-77

  
" " 2015р. м. п.

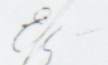
Зав.лабораторією аналітичної  
хімії та моніторингу токсичних  
речовин, к.б.н.

  
В.Ф.Демченко  
Тел./факс 289 41 88

Київський Національний  
університет будівництва і  
архітектури 03680, м. Київ-37,  
Повітрофлотський пр., 31  
Тел. (044) 241-55-80  
Факс (044) 248-49-01

Проректор з наукової роботи  
та міжнародних зв'язків,  
д. т. н., професор  
  
" " 2015р. м. п.

Декан факультету інженерних  
систем та екології, д. т. н.,  
професор

  
О.С. Волошкіна  
Тел./факс 241-55-80